



## 拍干樂

逐日攏等袂天光，就趕緊欲去國校仔讀冊。阿吉仔、明仔、大頭仔，閣有足濟對圳寮坑，褪赤跤行點外鐘才來到學校上課的囡仔伴，攏會對草地挽刺波、山菝仔、掠金龜、鳥仔囡……來予阮看，真正足好耍的。這幾個同學攏無揣冊包，干焦用一條包袱巾仔共冊佮便當包做伙，緒踎腰裡；鞋仔揣踎肩胛頭，到學校大門口才共鞋仔穿起來，準備欲予老師檢查。我共這款代誌講予爸母聽，才知影山內人較儉，毋甘買冊包，鞋仔嘛毋甘穿。

逐早起上課上到第三節，山內來的同學腹肚就會枵甲咕咕叫，佢就趕緊共冷吱吱的便當提出來，偷偷仔食幾喙仔。便當內底的物配，干焦有塗豆、鹹篤篤的破布子、鹹菜抑是老菜脯這幾項。都市內的同學真好奇，就會用滷卵、滷肉、蔥仔卵……佮個換來試滋味。

聽著下課的鐘仔聲響，全班就倚起來共老師行一個禮，教室的門強欲予學生仔衝歹去。彼當時囡仔要的迫切物仔嘛有綴時代流行：親像奕凉水珠仔、尪仔標、拍干樂、捏稗米尪仔、踢銅管仔佮踢毬子……。

有一擺，拄下課逐家閣從出去教室外面，用細粒石頭仔佇塗跤畫一個圓箍仔。三、四個同學，逐家攏提一粒干樂出來，園踎圓箍仔的中央，一个一个輪流拍干樂。若用干樂共圓箍仔內的干樂，搥出圓箍仔外口，彼粒干樂就是你的矣。

阿忠已經相真久矣，索仔纏好勢就對伊上佮意的彼粒干樂，大大下共擊落去，想袂到索仔煞和干樂纏做伙，干樂毋但無拍落塗跤，顛倒飛對半空中，好死毋死去拚著教室的窗仔門，共玻璃拚拚破。老師驚一趔，隨對教室內從出來，手提一粒干樂問講：「這粒啥人的？啥人拚破玻璃？趕緊承認！」，阿忠倚佇老師的身軀邊細細聲仔講：「老師，是我啦！」「好佳哉無人著傷！阿忠，看你是欲轉去共恁老爸討十箍銀來交，抑是欲倩人來修理玻璃？緊想想咧。」阮知影，阿忠佢老爸有共伊交待，講佇學校著愛較乖咧。這學期已經拚破兩塊玻璃矣。這擺，阿忠穩死的！

作者：姚志龍

### ☆詞彙學習☆

【國校】kok-hāu：國民小學。

【褪赤跤】thèng-tshiah-kha：又唸作 thèng-tsiah-kha。打赤腳。光著腳，不穿鞋襪。

【草地】tsháu-tē/tsháu-tuē：鄉下。

【刺波】tshì-pho：野草莓。

【緒】hâ：繫上、圍上。

【物配】mih-phuè/mn̄gh-phè：配菜，吃飯時的下飯菜。

【鹹篤篤】kiām-tok-tok：形容味道很鹹。

【破布子】phuà-pòo-tsí：朴子、樹子。醃漬後可當做佐飯的配菜或做為烹調用的調味，富含膠質。

【奕】ī：玩耍、遊戲。如象棋、圍棋等有競賽、有規則、有輸贏的活動。

【稗米】tsùt-bí：糯米。煮成飯後，黏性很強，多用來做成糕點，也可以釀酒。

【搥】kiat：砸。用力丟擲。

【擊】khian：投擲、扔。